

SUMÁRIO / CONTENTS

EDITORIAIS / EDITORIALS

- Are we ready to change the pace of arthritis treatment?** 8
Treating pre-arthritis and very early arthritis
Paul P.Tak

- ASIA or Shoenfeld's syndrome: highlighting different perspectives for diffuse chronic pain** 10
Jozélio Freire Carvalho, Solange Murta Barros, Jaime C. Branco, João Eurico Fonseca

ARTIGOS ORIGINAIS / ORIGINAL PAPERS

- Association of serotonin transporter gene polymorphism 5HTTVNTR with osteoporosis** 14
Joana T. Ferreira, Pilar Q. Levy, Claudia R. Marinho, Manuel P. Bicho, Mário Rui G. Mascarenhas

- Anti-Saccharomyces cerevisiae (ASCA) and anti-neutrophil cytoplasmic (ANCA) antibodies are not increased in Takayasu arteritis** 20
Fatma Ozbakir, Serdal Ugurlu, Aykut F. Celik, Emire Seyahi

- Cortical strut allografting in reconstructive orthopaedic surgery** 24
Fernando Judas, Maria João Saavedra, Alexandrina Ferreira Mendes, Rui Dias

- Anti- β_2 -glycoprotein I antibodies are highly prevalent in a large number of brazilian leprosy patients** 30
Sandra L. E. Ribeiro, Helena L.A. Pereira, Neusa P. Silva, Alexandre W.S. Souza, Emilia I. Sato

- Efeitos imediatos sobre a estatura da tracção mecânica lombar com diferentes intensidades** 38
Acute effects of mechanical lumbar traction with different intensities on stature
Sofia Santos, Fernando Ribeiro

PRÁTICA CLÍNICA / CLINICAL PRACTICE

- Reuma.pt – the rheumatic diseases portuguese register** 45
Helena Canhão, Augusto Faustino, Fernando Martins, João Eurico Fonseca on behalf of
the Comissão Coordenadora do Registo Nacional de Doentes Reumáticos da Sociedade Portuguesa de Reumatologia:
Elsa Sousa, JA Pereira Silva, Maria José Santos, J Canas Silva, JA Melo Gomes, Cátia Duarte, José António Silva,
Luís Cunha-Miranda, Ana Teixeira, Walter Castelão, Jaime Branco, José António Costa, Domingos Araujo, Teresa Nóvoa,
Guilherme Figueiredo, Herberto Jesus, Alberto Quintal, Ana Rita Cravo, Graça Sequeira, Patrícia Pinto,
Rui André, Miguel Bernardes, Francisco Ventura, Inês Cunha, Anabela Barcelos, Patrícia Nero, Margarida Cruz

CASOS CLÍNICOS / CLINICAL CASES

- Espondilodiscite tuberculosa lombar: abordagem cirúrgica minimamente invasiva** 57
Lumbar tuberculous spondylodiscitis: a minimally invasive surgical approach
Bruno Carvalho, Paulo Pereira, Pedro Santos Silva, Joana Silva, Madalena Pinto, Rui Vaz

SUMÁRIO / CONTENTS

Hansen's disease mimicking a systemic vasculitis	61
<i>Luzia Sampaio, Lígia Silva, Georgina Terroso, Sofia Pimenta, Filipe Brandão, José Pinto, António Prisca, José Brito, Francisco Ventura</i>	

Shoenfeld's syndrome after pandemic influenza A/H1N1 vaccination	65
<i>Solange Murta Barros, Jozélio Freire de Carvalho</i>	

Protracted Febrile Myalgia Syndrome com Púrpura de Henoch-Schönlein: forma atípica de apresentação de febre mediterrânica familiar	69
<i>Protracted Febrile Myalgia Syndrome with Henoch-Schönlein Purpura: an atypical presentation of Familial Mediterranean Fever</i>	
<i>Marta Cabral, Marta Conde, Maria João Brito, Helena Almeida, José António Melo Gomes</i>	

IMAGENS EM REUMATOLOGIA / IMAGES IN RHEUMATOLOGY

Macrophagic myofasciitis: a case report of autoimmune/inflammatory syndrome induced by adjuvants (ASIA)	75
<i>Joaquim Polido Pereira, Cândida Barroso, Teresinha Evangelista, João Eurico Fonseca, José Alberto Pereira da Silva</i>	

Paniculite lúpica e lúpus eritematoso sistêmico	77
<i>Lupus panniculitis and systemic lupus erythematosus</i>	
<i>Sâmia Araújo de Sousa Studart, Kirla Wagner Poti Gomes, Francisco Vileimar Andrade de Azevedo, André Xenofonte Cartaxo Sampaio, Dalgimar Beserra de Menezes, Walber Pinto Vieira</i>	

Gota tofácea intraóssea – a realidade oculta...	79
<i>Intraosseous gouty tophus – the occult reality...</i>	
<i>Dulcília Sá, Anabela Barcelos</i>	

Wegener's granulomatosis: skin deep	81
<i>Inês Pires Silva, Carla Noronha, António Panarra, Nuno Riso, Manuel Vaz Riscado</i>	

CARTAS AO EDITOR / LETTERS TO THE EDITOR

Nodulose acelerada na artrite idiopática juvenil em doente medicada com metotrexato	83
<i>Accelerated nodulosis during methotrexate therapy for idiopathic juvenile arthritis</i>	
<i>A. Paúl, P. Estanqueiro, M. Salgado</i>	

AGENDA	85
---------------	-----------

NORMAS DE PUBLICAÇÃO / INSTRUCTIONS TO AUTHORS	87
---	-----------